

# Akener Nachrichtenblatt<sup>®</sup>

Akener Stadtanzeiger  
und Amtsblatt  
für die Stadt Aken (Elbe)



einschließlich der Ortschaften  
Mennewitz, Kleinzerbst,  
Kühren und Susigke

29. Jahrgang

Aken (Elbe), den 18. Mai 2018

Nr. 702

## Liebe Akenerinnen, liebe Akener, liebe Bürgerinnen und Bürger der Ortschaften,

Pfingsten steht vor der Tür! Alljährlich wird am langen Wochenende im Akener Ortsteil Susigke kräftig gefeiert.

„Auf die Plätze, fertig..., los!“ unter dem Motto veranstalten die Treckerfreunde Susigke und der Reit- und Fahrverein Susigke 1990 e. V. ein buntes Programm. Voller Akribie haben die Vereinsmitglieder in den zurückliegenden Wochen geplant, gebastelt und organisiert, um Ihnen ein tolles Fest zu bereiten. Bis zuletzt laufen die Vorbereitungen der beiden Vereine auf Hochtouren.

Getreu dem Slogan „Pfingsttage sind Familientage“ bieten die Aktiven am Pfingstsonntag und Pfingstmontag ein reichhaltiges Programm mit vielen Attraktionen für Jung und Alt.

Freuen Sie sich mit uns gemeinsam auf das traditionelle Parcoursfahren der Treckerfreunde in Susigke, welches am Sonn-

tag auf der Grünfläche vor dem Reitplatz des Ortsteils ausgerichtet wird. Zu sehen gibt es neben historischer auch moderne Landtechnik. Es ist sogar möglich, mit dem eigenen Trecker den Parcours zu testen. Das Rahmenprogramm umfasst zusätzlich mehrere Highlights, wie beispielsweise Kathleens Hundeschule. Sie ist aus der TV-Serie „Das Supertalent“ bekannt. Mindestens genauso schön anzusehen sind sicherlich auch die Tanzmäuse aus Reppichau und die Pferdeshow mit den „schwarzen Perlen“. Für unsere kleinen Gäste gibt es eine Bastelstraße, einen kleinen Rummel, Kinderschminken u.v.m. Den Abend lässt dann DJ Locke mit Tanzmusik im Festzelt ausklingen.

Am Montag, dem 21.05.2018, kommen dann die Pferdeliebhaber der Region voll auf ihre Kosten.

Besonders stolz sind wir darüber, dass sich der Reit- und Fahrverein dazu entschlossen hat, in diesem Jahr erstmalig ein Kinderringreiten für Kinder bis einschließlich 11 Jahre zu veranstalten. Dieses beginnt um 11.30 Uhr. Um 14.00 Uhr eröffnet der Hauptmann das Ringreiten der Erwachsenen. Dann wird sich zeigen, wer mit dem Stock am geschicktesten agiert und den Pokal des besten Ringreiters der Region in diesem Jahr sein Eigen nennen darf. Treffpunkt für Pferd und Reiter ist 13.00 Uhr an der Feuerwehr.

Natürlich haben die Vereine auch an unsere kleinen Gäste gedacht. Für sie gibt es eine Hüpfburg und eine Eisenbahn sowie einen Kinderschminkstand.

Zudem werden am Montag selbstgebackener Kuchen und Kaffee auf der Terrasse angeboten.

Wir möchten uns an dieser Stelle bei allen Akteuren, Helfern, Förderern und Unterstützern beider Vereine bedanken und wünschen allen Besuchern ein schönes Pfingstwochenende bei hoffentlich strahlendem Sonnenschein.

Ihr Jan-Hendrik Bahn  
Bürgermeister  
Stadt Aken (Elbe)

Ihre Yvette Semmler  
Ortsbürgermeisterin  
Susigke

**Pfingsttage sind Familientage!**

# 11. Treckertreffen

## 20.05.2018

**auf dem Festplatz in Susigke**  
**Viele Attraktionen für Groß und Klein**

- 9.00 Uhr Ausstellung von alter & neuer Landtechnik  
Ausstellung & Vorführung von Stationärmotoren
- 10.00 Uhr Traditionelles Parcoursfahren  
Spieleparadies für unsere Kleinen  
(Kinderschminken, Bastelstraße, kleiner Rummel, Hüpfburg, Strohsplatz, Ponyreiten)
- 14.00 Uhr Kathleens Hundeschule (bekannt aus „Das Supertalent“)
- 15.00 Uhr Auftritt der Tanzmäuse aus Reppichau  
Linedancegruppe „Crazy Bees“ aus Biendorf
- 19.00 Uhr Tanz für Jung und Alt mit DJ Locke
- 21.00 Uhr Pferdeshow mit den „schwarzen Perlen“
- 22.00 Uhr Auftritt des Susigker Männerballetts
- 23.00 Uhr Auftritt der Bäuerin die die Hüllen fallen lässt

Eintritt am Tag: Erwachsene 3,00€ - Kinder bis 12 Jahre frei  
Eintritt ab 19.00 Uhr: 5,00€ Für das leibliche Wohl ist gesorgt!

### Inhalt des Amtsblattes

**Seite 3** – Einladung zur 37. Sitzung des Stadtrates  
– Informationen für Hundehalter

**Seite 4** – Besprechungstag der Investitionsbank  
Sachsen-Anhalt

## +++ Bürgermeistertelegramm +++

### Jörg Löffler für Arbeit geehrt

Mit einem großen Dankeschön wurde vor wenigen Tagen Jörg Löffler für seine Tätigkeit im Heimatmuseum der Stadt Aken (Elbe) geehrt.



Herr Löffler war im Rahmen des Bundesfreiwilligendienstes mit großem Engagement für ein Jahr im Museum tätig. Als kleine Erinnerung überreichte ihm der Leiter des Heimatmuseums, Herr Mirko Bauer, eine Stadtchronik.

### Viele Akteure machten Städtepartnerschaftstreffen perfekt

In Anlehnung an die seit 25 Jahren bestehende Städtepartnerschaft zwischen Aken und der französischen Partnerstadt Anor besuchten am Männertagswochenende 25 Gäste aus Frankreich die Wasser- und Schifffahrtsstadt Aken.

In der kommenden Ausgabe des Akener Nachrichtenblattes werden wir noch einmal speziell auf das Festwochenende eingehen. Bereits jetzt möchte sich die Stadtverwaltung bei allen Helfern recht herzlich für die Unterstützung bedanken. Ein besonderer Dank geht hierbei an den Kanu Club Aken e.V.,

den NCA Narraria e.V., den Akener Frauenchor, den Akener Männerchor, den FC Stahl Aken, den Jugendclub „Nomansland“, den Ornithologischen Verein Aken e.V., die Akener Landfrauen und die Freiwillige Feuerwehr der Stadt Aken (Elbe). Auch die Gästeführer Gudrun Stolz, Bodo Bormann, Lothar Händler und Reinhard Kühn sowie die Dolmetscher Magdalena Dommasch, Christine Specht und Thomas von Ledersteger haben mit Ihrem Fachwissen einen sehr großen Teil zum Gelingen des Treffens beigetragen. Weiterhin möchte ich mich beim Team des Fahrradstops „Lorf Aken“, den Pensionen „Zur Alten Post“ und „3 Kastanien“ sowie den Akener Bierstuben für die sehr gute Verpflegung und Unterbringung der Gäste bedanken.

### Viele fleißige Hände beim Frühjahrsputz in Aken

Mit mehr als 120 Pflanzen wurde am 5. Mai der Vorplatz des Werner Nolopp-Denkmals in der Elbstraße in Aken neu gestaltet. Der zuvor sehr unansehnliche Platz war vor wenigen Tagen noch mit Efeu überwuchert.



Besuch von 25 Gästen der französischen Partnerstadt Anor in der Stadt Aken (Elbe)

Dank der tatkräftigen Unterstützung mehrerer Akener Bürger und natürlich den Grünflächenspezialisten des Akener Betriebshofes ist der Platz nun zu einem Schmuckstück in der Akener Innenstadt geworden.



Den letzten Schliff gaben dann gut 20 Zweitklässler der Akener Grundschule, die den Namen jenes berühmten Komponisten und Dichters trägt, dem dieses Denkmal gewidmet wurde. Gemeinsam mit dem Betriebshofmitarbeiter René Busse bepflanzten die jungen Gärtner zwei Pflanzringe, die eigens für die Umgestaltung des Platzes von der KöbeG hergestellt wurden. Für den nächsten Arbeitseinsatz wünscht sich die Stadtverwaltung noch mehr engagierte Bürger, die mithelfen, Aken Stück für Stück schöner zu gestalten.

#### Auf den Spuren der Vogelstimmen

Mehr als ein Dutzend Naturkundler nutzten am 29. April den Aufruf der Stadtverwaltung Aken (Elbe), um unter der Leitung des Ornithologischen Vereins Aken e.V. mehr über die Vogelwelt im Biosphärenreservat Mittelelbe zu erfahren. Sehr strukturiert und fundiert erklärten die Vogelkundler den Radwanderern, wie wichtig die Symbiose zwischen Tier- und Pflanzenwelt in der Biosphäre ist. Den Focus legten die erfahrenen Gästeführer an diesem Tag auf die unterschiedlichen Vogelstimmen, die in der Elbaue zu hören sind. Weitere Führungen sind in den kommenden Wochen und Monaten geplant.



Sie sollten sich schon jetzt die Termine im Kalender anstreichen:

#### Drei Fähren Rad-Tour

24.06.2018, 10.00 Uhr, Treffpunkt: Marktplatz  
Tourleiter: Bodo Bormann

#### Kanutour für Jedermann auf der Elbe

30.06.2018, 10.00 Uhr, Treffpunkt: Bootshaus Kanuclub  
Tourleiter: Thomas Berger

#### Rad-Tour zum Försterfriedhof – Elbdeichbesichtigung

15.07.2018, 10.00 Uhr, Treffpunkt: Fährhaus  
Tourleiter: Ingolf Todte, Uwe Müller

## Öffentliche Bekanntmachung

Der Stadtrat der Stadt Aken (Elbe) führt am

**Donnerstag, dem 31.05.2018, 19.00 Uhr,  
im Sitzungssaal des Rathauses, Markt 11**

seine 37. Sitzung durch.

#### Tagesordnung:

##### A Öffentliche Sitzung

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Ladung und der Beschlussfähigkeit
2. Entscheidung über Änderungsanträge zur Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung – öffentlicher Teil
3. Bericht des Vorsitzenden des Stadtrates und Bekanntgabe amtlicher Mitteilungen
4. Bericht der Vorsitzenden der Ausschüsse
5. Bericht des Bürgermeisters als Vorsitzender von Ausschüssen und über wichtige Angelegenheiten der Stadt sowie Eilentscheidungen
6. Anfragen und Anregungen
7. Einwohnerfragestunde

##### B Nichtöffentliche Sitzung

8. Entscheidung über Änderungsanträge zur Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung – nichtöffentlicher Teil
9. Behandlung der Tagesordnungspunkte in nichtöffentlicher Sitzung
- 9.1 Vergabe der Bauleistung:  
Straßen-, Tiefbau- und Kanalarbeiten für den Ausbau der Himmelreichstraße BA 1 zwischen Stadtmauer und Kirchstraße
10. Anfragen und Anregungen nichtöffentlicher Art
11. Schließung der Sitzung

*gez. Stefan Krone  
Vorsitzender des Stadtrates der Stadt Aken (Elbe)*

## GEMEINSAM

### für ein harmonisches Zusammenleben mit unseren „Vierbeinigen Freunden“

Sehr geehrte Hundehalterin, sehr geehrter Hundehalter, liebe Hundefreunde,

die Hunde in der Stadt Aken (Elbe) haben es nicht immer leicht. Ihr Zusammenleben mit den Menschen wirft nicht nur bei uns manche Probleme auf. Dies gilt besonders in dicht bebauten und stark bevölkerten Wohngebieten. Nicht selten kommt es dort zu Konfrontationen zwischen Hundehaltern und anderen Mitbürgern. Die Ursache liegt auf der Hand: Was dem einen ein durchaus natürliches Bedürfnis seines treuen Vierbeiners, gerät dem anderen häufig zum Ärgernis.

Derartige Spannungen brauchen nach unserer Auffassung nicht zu sein. Auch die Stadt Aken (Elbe) bietet genügend Raum für Hunde. Man muss nur einige Spielregeln beachten, damit das Zusammenleben zwischen Menschen und Hunden funktioniert.

Wir wollen Sie auf die wichtigsten Vorschriften hinsichtlich der Haltung von Hunden hinweisen:

- Tiere sind so zu halten und zu beaufsichtigen, dass niemand gefährdet wird.
- Hunde dürfen auf Straßen und in Anlagen nicht unbeaufsichtigt umherlaufen.
- Hunde dürfen nicht auf Kinderspielplätze mitgenommen werden.
- Der Halter oder Führer eines Hundes hat dafür zu sorgen, dass dieser seine Notdurft nicht auf Gehwegen, Straßen und Anlagen oder in fremden Vorgärten verrichtet. Dennoch dort abgelegter Hundekot ist unverzüglich zu beseitigen.
- Tiere, insbesondere Hunde, sind so zu halten, dass nicht durch lang andauerndes Bellen, Heulen oder andere Geräusche die Nachbarn in ihren Ruhezeiten gestört werden.
- Wir sind froh, dass sich viele einsichtige Hundehalter an diese Regeln halten und mit gutem Beispiel vorangehen. Dafür danken wir Ihnen an dieser Stelle recht herzlich.
- Und doch erreichen uns immer wieder Klagen, dass Straßen, Wege, Plätze und Grünanlagen sowie Kinderspielplätze durch Hundekot verunreinigt sind. Diese Bereiche stehen der gesamten Bevölkerung, also auch Ihnen persönlich zur Verfügung. Es gefällt Ihnen sicherlich auch nicht, in diese „Häufchen“ zu treten. Ihre Mithilfe ist hier gefragt. Wir wissen, dass mit Verboten allein weder den Hundehaltern und ihren Tieren noch anderen Mitbürgern geholfen ist. Deshalb unsere Bitte an Sie:
- Wenn Sie mit Ihrem Hund Gassi gehen, und das Unvermeidliche doch einmal an unpassender Stelle geschehen sollte, bitten wir Sie, es zu beseitigen. Dabei können Ihnen die sog. Hundetüten behilflich sein, die
  - im Fachhandel (z. B. Zooläden, Garten-Center, teilweise Drogerien) zu beziehen sind bzw.
  - an Hundetoiletten kostenlos entnommen werden können.

Sie unterstützen damit mehr Umweltschutz und Sicherheit in der Stadt Aken (Elbe) und erleichtern sich, Ihrem Hund und allen Mitbürgern das Zusammenleben.

Leider muss gegen uneinsichtige Hundehalter und -führer im Einzelfall ein Ordnungswidrigkeitenverfahren eingeleitet werden. Sie sollten dem mit Ihrem Verständnis zu den allgemeinen Regelungen entgegenwirken.

Ihr  
 Michael Zelinka  
 Geschäftsbereichsleiter  
 Allg. Verwaltung und Ordnung



## Achtung! Aufgepasst!

Die Kita Borstel lädt recht herzlich zum

## Frühlingsfest ein.

Am **25.05.2018**, ab **15.30** Uhr

begrüßen wir alle großen und kleinen Besucher.

Mit einem Frühlingsprogramm, einer bunten Frühlingsbastelei und vielen Überraschungen für unsere kleinen Besucher wollen wir den Frühling begrüßen.

Für das leibliche Wohl ist natürlich gesorgt.

**Wir freuen uns auf Euren Besuch!**

*Das Borstelteam*



## Beratungssprechtage der Investitionsbank Sachsen-Anhalt

### Finanzierung ermöglicht Unternehmenswachstum

Kleine und mittlere Unternehmen, Freiberufler und Gründer müssen oft in finanzielle Vorleistung gehen, um das eigene Unternehmenswachstum voranzubringen. Dazu fehlt meist das notwendige Kapital – wie z. B. für Investitionen, Betriebsmittel, zur Auftragsvorfinanzierung, Maßnahmen zur Verbesserung der Energieeffizienz von Gebäuden und Produktionsanlagen sowie Ausgaben für Forschung und Entwicklung und die Markteinführung.

Mit dem Darlehensangebot Sachsen-Anhalt MUT werden solche Investitionsvorhaben möglich. Es schließt die Lücke, wenn die Hausbank nicht finanziert. Besonders attraktiv ist diese Finanzierung für die Unternehmensnachfolge.

Möglich sind Darlehen ab 25.000 Euro bis zu max. 3 Millionen Euro. Je nach Finanzierungsbaustein gibt es den eff. Zinssatz bereits ab 1,46 %. Wichtig: der Antrag muss vor Beginn des Vorhabens und vor Auslösen von Aufträgen gestellt werden.

Alle Fragen rund um die Förderung beantworten Ihnen die Experten der Investitionsbank kostenfrei am **07.06.2018** beim Beratungssprechtage „IB regional – Wir für Sie vor Ort“ im Technologie- und Gründerzentrum in Bitterfeld-Wolfen (Andresenstraße 1a, Ortsteil Wolfen).

Die Ansprechpartnerin für die Terminvergabe bei der EWG Anhalt-Bitterfeld ist:

Frau Elena Herzel  
 Telefon (03494) 638366  
 E-Mail unter [e.herzel@ewg-anhalt-bitterfeld.de](mailto:e.herzel@ewg-anhalt-bitterfeld.de).

## Samstag, 26.05.2018

## Ringreiten Kühren

14 Uhr: Großes traditionelles Ringreiten\*

16 Uhr: Buntes Nachmittagsprogramm mit Turnvorführungen des PSV90 Dessau sowie Kinderschminken & Basteln

20 Uhr: Disco mit Musike Kiste

### Auf dem Dorfplatz findet statt:

- Preiskegel
- Preisschießen
- Preisdart
- Maibaumklettern
- Hüpfburg
- Tombola

Am Samstag hat die Kaffeestube des Kührener Heimatvereins geöffnet.

Kinder bis 12 Jahre haben freien Eintritt.

Es laden ein: Ortschaftsrat & Heimatverein Kühren e.V. sowie Festwirtin Ramona Schulz

\*Für die Reitveranstaltung ist eine Tierhaftpflichtversicherung Bedingung. Startgebühr 5 €



## Tag der offenen Tür anlässlich des 100. Geburtstages

Die NSG Group feiert in diesem Jahr 100. Geburtstag. Warum interessiert uns dies in Aken? Unter dieser Firmierung produziert die „Glashütte“ heutzutage hochwertiges Fahrzeugglas. Zugegebenermaßen ist der Standort am Bismarckplatz noch keine 100 Jahre alt, aber bereits seit 1947 wird hier Glas produziert. Wie Rohglas hergestellt wird kann man zwar nicht mehr vor Ort sehen, aber wie daraus hochkomplexe Auto-scheiben hergestellt werden. Der Spezialitätenstandort, wie er heimlich im Konzern genannt wird, hat sich auf die Nischen im Fahrzeugglasmarkt spezialisiert und so schaut sogar James Bond und vielleicht auch die Queen durch die Front- und Heckscheiben aus Aken.



1946 – Umbau vom Sägewerk zur Glashütte



2018 – Ansicht von vorn auf das Fahrzeugglaswerk

Da man auf diese Tradition sehr stolz ist und den 100. Geburtstag des Konzerns gebührend feiern möchte, haben sich die Verantwortlichen des Werkes in Aken überlegt für alle Geschäftspartner, ehemalige Mitarbeiter, Angehörige von Mitarbeitern und natürlich alle anderen Interessierten die Türen zu öffnen.

Wer sich also unter der „Glashütte“ oder der NSG Group nichts vorstellen kann, der bekommt am Samstag, den 2. Juni 2018 von 9.00–15.00 Uhr die Gelegenheit sich bei einem Werksrundgang ein eigenes Bild zu machen. „Natürlich gibt es auch ein buntes Rahmenprogramm, wie es sich für eine Geburtstagsfeier gehört.“ sagt Simone Jablonski, Personalleiterin am Standort, und fügt noch hinzu: „Aus Sicherheitsgründen ist es notwendig, dass alle Besucher, die an einem Rundgang teilnehmen möchten, mit langen Hosen und festem Schuhwerk kommen.“

## Arbeitseinsatz in der Kita „Bummi“

An einem Samstagmorgen im Mai konnte man auf dem Kita-Gelände vom „Bummi“ Stimmengewirr hören.

Viele fleißige Muttis, Vatis und sogar ein Opa trafen sich gemeinsam mit dem Hausmeister und einigen Erzieherinnen zum Frühjahrsputz auf dem Spielplatz.



Die Frauen waren mit Pinsel und Farben ausgerüstet und sorgten an den Spielgeräten und Spielhäuschen für einen frischen bunten Anstrich.

Die Männer setzten ein Spielgerät um und füllten neuen Sand unter die anderen Geräte.



Mit flotten Sprüchen und fröhlichem Lachen wurden die Arbeiten unterstützt und man merkte mal wieder, wie der Zusammenhalt zwischen Kita-Team und Eltern stetig wächst.

Unsere Kinder haben natürlich am Montag stolz erzählt, was ihre Eltern am Wochenende auf dem Spielplatz gearbeitet haben.

Wir möchten uns auf diesem Weg sehr herzlich bei unseren fleißigen Heinzelmännchen vom Arbeitseinsatz für die tatkräftige Hilfe bedanken!

*Alle Kids und das Team vom „Bummi“*

## Aktion zum Welttag des Buches in der AWO-ITE „Lebensfreude“ Aken

Am 23.4. 2018 nutzten wir als Sprachkita den Tag des Buches, um den Kindern die unterschiedlichen Möglichkeiten der Nutzung von Büchern nahezubringen.



Nach einer Einstimmungsrunde, wo die Kinder ihre mitgebrachten Lieblingsbücher den anderen vorstellten, gab es in jedem Gruppenraum etwas zu entdecken.

So erlebten die Kinder die Faszination eines Hörbuches, mit den Geräuschen und musikalischen Elementen, die den Text zum Leben erweckten. Auch das Suchen der letzten Urlaubsziele im Atlas stieß auf großes Interesse. Ebenso waren die Lexika heiß begehrt, um Fragen zu beantworten. Aus Lieberbüchern suchten sie sich bekannte Lieder aus und hatten Freude am gemeinsamen Singen.

In einem weiteren Gruppenraum stellten wir den Kindern viele „Aktionsbücher“ zum Ausprobieren zur Verfügung. Und so puzzelten Groß und Klein gemeinsam, entdeckten sie viele Dinge in den Wimmelbüchern und staunten über die Pop-up-Bücher aus der Kindheit einer Erzieherin.

Zum Abschluss erhielt jedes Kind ein kleines Buch als Erinnerung an diesen Tag.

Mein Anliegen als Sprachfachkraft der Kita war es über die Kinder das Interesse an Büchern auch in den Elternhäusern neu zu wecken.

*Kathrin Knust im Namen des Teams*

## ACHTUNG-VORMERKEN-ACHTUNG



*Jolinchen, das Drachenkind  
kommt mit ihm in seine bunte Welt!  
Jolinchen, das Drachenkind –  
wir entdecken, was uns gut gefällt!*

Der Fitmach-Dschungel, das Gesund- und Leckerland und die Insel „Fühl mich gut“ locken zum Mitmachen und ausprobieren.

**Wann?** Freitag, den 25. Mai 2018  
ab 15 Uhr

**Wo?** AWO-KITA „Bummi“ am Magdalenteic



Für viele Überraschungen und Höhepunkte sowie für das leibliche Wohl ist gesorgt.

**Wie laden alle Kids aus Aken und Umgebung mit ihren Familien dazu herzlich ein und freuen uns auf euren Besuch!**

*Das Team vom „Bummi“*

## Zwischen Rathenow und Großkorbetha – Eisenbahnfreunde bereisten die Akener Bahnstrecke

Dass Aken irgendwie zwischen Rathenow und Großkorbetha liegt, wissen Bahnfans spätestens seit dem 14. April. An diesem Samstag nämlich brummte gegen 17 Uhr ein – zumindest für Köthener Bahneraugen – recht ungewöhnliches Gefährt im Bahnsteig 4 herein.



Es war ein Triebwagen der Baureihe 650 – scherzhaft auch „Fachwerk-ICE“ genannt – den die Bahnfreunde der IBsE e.V. – der Interessengemeinschaft zur Bereisung stillgelegter Eisenbahnstrecken – gechartert hatten. Der Traum der Bahnfans war eigentlich gewesen, auch die Akener Gleise bis hinaus nach Aken-Ost und auch im Hafen bis zum Westprellbock zu befahren, doch dies war leider nicht möglich. So begnügte man sich mit der Fahrt bis zum Akener Bahnhof.



Vereinskameraden der Akener Eisenbahnfreunde stellten Lotsen und Posten – schließlich verfügten die Lokführer der ODEG (Ostdeutsche Eisenbahngesellschaft), bei der das Fahrzeug eingestellt ist, über keine Streckenkenntnis. In Trebbichau gab es den ersten Foto-Halt – das heißt, die Fahrgäste konnten kurz den Zug verlassen, um zu fotografieren. Gleiches spielte sich dann auch in Aken ab.



Fahrgäste; Bahnfans aus ganz Deutschland, genossen die Fahrt – und betrachteten dieses Erlebnis zugleich mit Wehmut. Die Stellwerke – demoliert. Die Strecke – in schlechtem Zustand. Der Bahnhof Aken – mit einem Zaun verschandelt,

bahnfern genutzt und nicht wirklich historisch gepflegt. Der in Trebbichau verfällt. Dabei liegt Potenzial in der Eisenbahn – mehr und mehr ihrer selbst willen; Bahnverrückte sterben einfach nicht aus. Stellen wirtschaftliches Potenzial dar, dass – abgesehen von den Fahrten selbst – einfach zu wenig genutzt wird. Auch der noch historische Zustand des Bahnhofs Köthen erfüllte mit Freude und Trauer zugleich. Viele bewunderten die immer noch funktionierenden Formsignale. „Bei uns ist das leider alles weg“, bedauerte ein Fahrgast mit hessischem Dialekt.

Die Strecke Köthen – Aken feiert am 1. Mai ihren 128-sten Streckengeburtstag. Dereinst bediente sie eine Graupen- und eine Ölmühle, eine Stahlbaufirma, einen Getreidehandel, die IG Farben (später ILAKO und Magnesit), heute werden nur noch der Hafen und ein Tanklager bedient. Dabei sind die früheren Anschlüsse in Trebbichau nicht einmal erwähnt. Über dies und mehr, auch über die Geschichte Köthens als ältestem Bahnknotenpunkt des Deutschen Bundes und über die noch immer existierenden fünf Köthener Empfangsgebäude, wurde im Zug informiert – die Fahrgäste interessierten sich auch für die Arbeit des Akener Vereins und die des Vereins zur Pflege des Eisenbahnkulturgutes Köthen, der diesen Info-Part im Zug übernahm.

Die Reise endete für die Bahnfans, die am Morgen in Berlin gestartet waren, in Dessau, bevor die Fahrt dann am Sonntag weiterging. Auch Köthen könnte durchaus Potenzial entwickeln, solche kleinen Sonderzüge und ihre Fahrgäste mal über Nacht zu „fesseln“. Ideen für ein kurzes Abstellgleis im Bereich des Parkplatzes (ehemals Gleis 19) gab es, eine neue Weiche liegt. Die noch vorhandenen Schwellen allerdings, die wurden dieser Tage herausgerissen. Auch Versorgungseinrichtungen für Dampflokomotiven werden immer seltener – und sind daher heiß begehrt. Noch gibt es Chancen. Ob Köthen sie zu nutzen weiß, bleibt jedoch abzuwarten.

### Mit einem lauten „Sport frei!“

Am 12.4.2018 fuhren wir gemeinsam mit einer Auswahl von Jungen und Mädchen der 3. und 4. Klassen der Werner-Nolopp-Grundschule zu den Kreis-Kinder-Spielen in die HG-85 Sporthalle nach Köthen.

Dieser Wettkampf wurde vom Kreissportbund organisiert.

Unsere Jungen und Mädchen kämpften, unter Leitung von B.Diedering, bis zum Schluss bei den Staffeln und im Zweifelderball-Turnier fair und mit vollem Kampfgeist.



Obere Reihe v.l.n.r.: Mattis Schulze, 6Leonard Haubenschildt, Julia Harnisch, Carolin Hartwig, Luna Homann, Emily Hartmann und Emma Sophie Wienecke; untere Reihe v.l.n.r.: B. Diedering, Niklas Junek, Erik Laubmeier, Dominik Mangelsdorf, Pauline Lübke, Jawad Zahkel, Leon Hartwig und Frances Steinberg

Zu unseren Gegnern in dieser Vorrunde gehörten die GS Radegast, GS Gröbzig, GS „J.F. Naumann“ Köthen sowie die Evangelische Grundschule.

Auch wenn wir diesmal das Finale verpasst haben, können alle teilnehmenden Schüler auf Ihre Leistung an diesem Tag stolz sein.

Wir danken Taxi-Franke für den reibungslosen Transfer.

Viel Erfolg beim nächsten Wettkampf. Sport frei!

C. Wienecke

Allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten möchten wir für die schönen Geschenke, die liebevollen Vorbereitungen, Überraschungen, Glückwünsche und die Unterstützung anlässlich unserer

## EISERNEN HOCHZEIT

und des

## 90. GEBURTSTAGES

von Herzen danken.

Die schönen Momente, die wir gemeinsam mit Euch verbringen durften, haben in unserer Erinnerung einen festen Platz.

**Irmgard und Max Rehse**

*Aken (Elbe), im Mai 2018*

### Danksagung



*Solange ihr an mich denkt, ihr von mir erzählt, ihr mich in euren Herzen tragt, solange bin ich bei euch.*

Nach kurzer schwerer Krankheit haben wir Abschied genommen von unserem lieben Bruder, Schwager, Onkel und Cousin

### Karl-Heinz Radde

geb. 12. 12. 1934 verst. 19. 4. 2018

Für die liebevolle Anteilnahme bedanken wir uns bei allen Verwandten, Freunden und Bekannten recht herzlich. Wir danken den Ärzten, Pflegern und Schwestern der Station 1 a des Herzzentrums der Universitätsklinik an der TU Dresden für die fürsorgliche medizinische Betreuung. Unser besonderer Dank gilt Herr Pfarrer Teichert für die einfühlsamen und tröstenden Worte beim Abschied, dem Beerdigungsinstitut Geise, Inh. René Gaedke, für die würdevolle Trauerbegleitung und der Gärtnerei Zehle.

In stiller Trauer:

**Edith Ulrich geb. Radde  
Heinz Radde mit Familien**

*Aken (Elbe), im Mai 2018*

### IMPRESSUM

Das Akener Nachrichtenblatt ist der Stadtanzeiger und das Amtsblatt für die Stadt Aken und die Ortschaften Mennewitz, Kleinzerbst, Kühren und Susigke. Es erscheint 14-tägig (gerade Wochen). Herausgeber: Matthias Schmidt | Verantwortlich für das Amtsblatt: Jan-Hendrik Bahn, Bürgermeister | Redaktion: Matthias Schmidt, Stefan Krone (e. a.), E-Mail: anb@godruck.com | Druck & Verlag: Druckerei Gottschalk, Dessauer Str. 76, 06385 Aken, Tel./Fax: (0349 09) 821 03/829 49 | Für unaufgefordert eingesandte Texte und handschriftlich oder fernmündlich übertragene Daten übernimmt der Verlag keine Haftung. Der Verlag behält sich das Recht zum Kürzen vor. Einzelbezug über den Verlag möglich. Annoncen und Texte bleiben, soweit nicht anders vereinbart, Eigentum des Verlages. Jede weitere Verwendung – insbesondere Ablichten, Vervielfältigung oder Abdrucken in einer anderen Zeitung – verstößt gegen das Urheberrecht und bedarf unserer ausdrücklichen Zustimmung. Der Titel „Akener Nachrichtenblatt“ ist gemäß § 5 Abs. 3 MarkenG in allen Schreibweisen und Darstellungsformen urheberrechtlich geschützt (Titelschutz). Aus rechtlichen Gründen sind bei Annoncen Irrtümer vorbehalten. Es gelten die Vorschriften der Preisauszeichnungspflicht.

## DIE NÄCHSTEN BEGEGNUNGEN DES FC STAHL AKEN E.V.

### 1. Herren Landesklasse 5

Sa. 26.05.18 15:00 Uhr  
SV Graf Zeppelin 09 Abtsdorf – FC Stahl Aken  
Sa. 02.06.18 15:00 Uhr  
FC Stahl Aken – SV Glück Auf Möhlau

### Alte Herren 2. Kreisklasse

Fr. 18.05.18 18:00 Uhr  
DSV Dessau – FC Stahl Aken  
Fr. 25.05.18 18:00 Uhr  
FC Stahl Aken – TuS Kochstedt  
Fr. 01.06.18 18:00 Uhr  
FC Stahl Aken – SG Rot-Weiß Thalheim  
Fr. 08.06.18 18:00 Uhr  
Raguhn – FC Stahl Aken  
Fr. 15.06.18 18:00 Uhr  
FC Stahl Aken – Stahlbau Dessau  
Fr. 22.06.18 18:00 Uhr  
TuS Kochstedt – FC Stahl Aken  
Fr. 29.06.18 18:00 Uhr  
Steutz – FC Stahl Aken  
Fr. 06.07.18 18:30 Uhr  
FC Stahl Aken – Baasdorf

### E – Junioren Kreisklasse

Sa. 02.06.18 11:00 Uhr  
FC Stahl Aken – Spg. Fuhnetal I  
So. 10.06.18 11:00 Uhr  
SV Edderitz – FC Stahl Aken

### 2. Herren Kreisliga

Sa. 26.05.18 15:00 Uhr  
FC Stahl Aken II – SV Schwarz-Gelb Radegast  
So. 03.06.18 14:00 Uhr  
FSV Löberitz – FC Stahl Aken II

### B – Junioren Landesliga

Di. 22.05.18 18:30 Uhr  
1.FC Bitterfeld-Wolfen – SG Aken/Wulfen  
Sa. 26.05.18 11:00 Uhr  
SG Aken/Wulfen – SG Waldersee/Mildensee

### D – Junioren Kreisliga

Fr. 25.05.18 17:30 Uhr  
SG Aken/Wulfen – 1.FC Bitterfeld-Wolfen II  
Sa. 02.06.18 09:00 Uhr  
Spg. United 4 Lions II – SG Aken/Wulfen

### C – Junioren Kreisliga

So. 27.05.18 11:00 Uhr  
SG Aken/Wulfen – Spg. Gölzau/Fuhnetal II  
So. 03.06.18 10:00 Uhr  
Spg. Gölzau/Fuhnetal I – SG Aken/Wulfen

### F – Junioren Kreisklasse

Di. 22.05.18 17:30 Uhr  
FC Stahl Aken – FC Eintracht Köthen  
Sa. 26.05.18 10:15 Uhr  
Spg. Fuhnetal II – FC Stahl Aken  
Sa. 02.06.18 10:15 Uhr  
FC Stahl Aken – VfB Gröbzig



Gelungene Osteraktion für unsere jüngsten Kids 🐰👶

Zum einen kamen die neuen Trainingsanzüge für unsere G- und F-Jugend, welche sich nahtlos in unser Vereinskonzzept eingliedern. Unser Partner der Der Teamsportler, ein anonymer Sponsor, Familie Hain und die zahlreichen Eltern machten die Realisierung der neuen Trainingsanzüge möglich! Vielen Dank dafür. 😊

Und dann kam da heute noch der Osterhase persönlich vorbei und überbrachte den Kids der G-, F- und E-Jugend einen FC Stahl Aken Turnbeutel. Dieser war gefüllt mit einigen kleineren Geschenken, damit auch jedes Kind was zum auspacken hatte. Hier gilt der Dank den Akener Bierstuben!





Die W & S Prietzel Industriemontagen GmbH ist ein zertifiziertes Fachunternehmen, welches sich auf dem Gebiet des vorbeugenden Brandschutzes seit 20 Jahren etabliert hat. Zur Verstärkung unseres Teams, suchen wir ab sofort und später

- Elektromonteur (Anschluss/Installation von elektrischen Anlagen (24/48V, 240/320V))
- Schlosser
- Instandhaltungsmechaniker
- Quereinsteiger mit handwerklichen Fähigkeiten

Unsere persönlichen Anforderungen:

- Montagebereitschaft
- Höherentfaltung
- Teamfähigkeit
- Führerschein

Das bieten wir Ihnen:

- sehr gutes Betriebsklima
- moderne Fahrzeuge mit arbeitsnehmerfreundlicher Ausstattung
- gepflegte und hochwertige Arbeitsgeräte und Arbeitskleidung von Markenherstellern
- leistungsorientierte Vergütung
- umsatzbezogene Provision für Monteure (bei Zusatzverkäufen & Neukunden)
- Verpflegungsgeld und Übernachtungspauschale bei Montagetätigkeiten
- inner- und außerbetriebliche Schulungen

Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, richten Sie bitte ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen per E-Mail an [info@ws-prietzel.de](mailto:info@ws-prietzel.de) oder per Post an W & S Prietzel Industriemontagen GmbH, Gewerbering 5, 06385 Aken



Die W & S Prietzel Industriemontagen GmbH ist ein zertifiziertes Fachunternehmen, welches sich auf dem Gebiet des vorbeugenden Brandschutzes seit 20 Jahren etabliert hat. Um auch in Zukunft weiterhin erfolgreich am Markt zu bestehen, suchen wir zur Verstärkung eine/einen

**Steuerfachangestellte/-ten oder Bürokauffrau/-mann**

in Teilzeit für wöchentlich 30 h

Ihre Aufgaben:

- Allgemeine Buchhaltungs- und Verwaltungsaufgaben
- Prüfung, Kontierung und Verbuchung von Eingangs- und Ausgangsrechnungen
- Mitwirkung an der Erstellung von Monats-, Quartals und Jahresabschlüssen
- Zahlungsverkehr
- Lohnvorbereitende Arbeiten

Unsere Erwartungen:

- Abgeschlossene Ausbildung zum Steuerfachangestellte/-ten oder Bürokauffrau/-mann
- Sehr gute EDV Kenntnisse
- Selbständige und zuverlässige Arbeitsweise
- Berufserfahrung wäre vorteilhaft
- Gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift

Wir bieten Ihnen einen vielseitigen und interessanten Arbeitsplatz, in dem Sie Ihre Erfahrungen und Ideen mit einbringen können. Weiterhin erhalten Sie einen unbefristeten Arbeitsvertrag und die Möglichkeit zur Weiterbildung.

Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, richten Sie bitte ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen per E-Mail an [info@ws-prietzel.de](mailto:info@ws-prietzel.de) oder per Post an W & S Prietzel Industriemontagen GmbH, Gewerbering 5, 06385 Aken.

Während der Zeit des Nationalsozialismus wurden Millionen Menschen Opfer der Verfolgungs- und Vernichtungspolitik. Auch Bürgerinnen und Bürger aus Aken (Elbe) waren davon betroffen.

Der Künstler Gunter Demnig erinnert an Opfer der NS-Zeit, indem er vor ihrem letzten selbstgewählten Wohnort Gedenktafeln aus Messing ins Trottoir einlässt.

Am 19. Juni 2018 sollen nun die ersten sieben Stolpersteine in Aken verlegt und feierlich eingeweiht werden.

Dazu erwarten wir als Ehrengäste Angehörige der Familie Wilkenfeld aus Australien.

Der genaue Ablauf der öffentlichen Einweihungen wird noch bekanntgegeben.

Diese ersten sieben Stolpersteine in Aken sollen an die folgenden Personen erinnern:

**Bahnhofstr. 15**

Isidor Leib Wilkenfeld, Gittel Wilkenfeld, Gerhard Wilkenfeld, Berta Wilkenfeld, Norbert Wilkenfeld

**Angerstr. 2**

Karl Falkenberg

**Dessauer Landstraße 28**

Friedrich Franz Zeibig

Für weiterführende Informationen und die Lebensläufe dieser Menschen können sie uns gern im Internet unter [www.stolpernaken.de](http://www.stolpernaken.de) besuchen oder nutzen die ausgelegten Flyer.

**Spendenkonto bei der Stadt Aken (Elbe):**

IBAN: DE21 8005 3722 0302 0201 44

BIC: NOLADE21BTF

Kreissparkasse Anhalt-Bitterfeld

Kennwort: Stolpersteine

Die Stadt Aken (Elbe) stellt Ihnen gern Spendenbescheinigungen aus.

Bitte geben Sie Ihren Namen und die vollständige Adresse dafür an.

**STOLPERSTEINE**  
HIER WOHNTE  
EIN MENSCH

**Stolpern in Aken**

**Stolpern in Aken**  
[www.stolpernaken.de](http://www.stolpernaken.de)

V.i.S.d.P.: Martin Jablonski  
Himmelreichstr. 22  
06385 Aken

## 20 Jahre KSC Aken – „Tag der offenen Tür“ am 2. Juni 2018

Der KSC Aken öffnet wieder seine Türen – also Trainingsräume – für alle (Kraft) Sportbegeisterten.

Am 2. Juni um 11.00 Uhr starten wir mit einem musikalischem Frühschoppen in der Köthener Straße 56a und freuen uns, wenn viele Akener Bürger unserer Einladung folgen würden.

Neben Steaks und Würstchen vom Grill gibt es auch einen Kuchenbasar, für den unsere KSC-Frauen die notwendigen süßen Leckereien beisteuern.

Zur Unterhaltung der jüngsten Besucher wird eine Hüpfburg zur Verfügung stehen und die Aktiven des TEAK WON DO-Club Aken haben für eine Vorführung zugesagt.

Die Trainingsräume sind ebenfalls ab 11.00 Uhr geöffnet, unsere Übungsleiter werden dann mit Rat und Tat jedem Interessierten zur Seite stehen, der sich an den Geräten und Hanteln ausprobieren möchte.

Auch die Planung für das „Haus der Vereine“ wird ausliegen, zu der wir gern Auskunft geben.

Und wer noch das Tanzbein schwingen möchte – ab 20.00 Uhr wird der Tag mit Musik ausklingen.

Wir freuen uns auf einen erlebnisreichen Tag mit unseren Gästen und hoffen jetzt nur noch auf schönes Wetter!

*Der Vorstand*

### Nachruf

Mit großer Betroffenheit vernahmen wir die Nachricht vom Tod von

## Lissy Ebeling

die am 5. Mai 2018 im Alter von 89 Jahren verstorben ist. Als Trainerin der Funkengarde erwarb sie sich über Jahrzehnte hinweg hohe Anerkennung.

Ihr Engagement und ihre Verbundenheit mit dem Akener Karneval wird unvergessen bleiben.

**Narraria Club Aken 1875 e. V.**

*Aken (Elbe), im Mai 2018*

### Danksagung

*Aus der Lieben Kreis geschieden,  
aus dem Herzen aber nie.  
Weinet nicht, er ruht in Frieden,  
doch für uns starb er zu früh.*

Für die vielen Beweise aufrichtiger Anteilnahme durch liebevoll geschriebene und gesagte Worte, Blumen und Geldzuwendungen sowie ehrendes Geleit zur letzten Ruhestätte unseres lieben Verstorbenen

## Heinz Rückmann

möchten wir uns bei allen Verwandten, Bekannten, Freunden, Nachbarn und meinen Arbeitskolleginnen recht herzlich bedanken. Besonderer Dank gilt dem Beerdigungsinstitut Geise, Inh. René Gaedke sowie Renates Gänseblümchen für den Blumenschmuck.

In lieber Erinnerung:  
**Seine Ehefrau Martina und Kinder**

*Aken (Elbe), im April 2018*

### Danksagung

*Was uns bleibt ist Liebe, Dank und Erinnerung.*

Für die aufrichtige Anteilnahme durch liebevoll geschriebene und gesagte Worte sowie Geldzuwendungen zum Abschied meines lieben Ehemannes, Herrn



## Horst Wolf

geb. 28. 3. 1932 verst. 17. 4. 2018

möchten wir uns auf diesem Wege bei allen Verwandten, Bekannten, Freunden, Nachbarn und früheren Arbeitskollegen recht herzlich bedanken.

In lieber Erinnerung:  
**Ehefrau Lisbeth und Sohn Matthias**

*Aken (Elbe), im Mai 2018*

### Danksagung

Danke sagen wir allen, die ihre Anteilnahme anlässlich des Todes unseres lieben Entschlafenen

## Lotar Ziemer

in so vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.

Im Namen aller Hinterbliebenen:  
**Ehefrau Renate und Sohn Frank**

*Aken (Elbe), im Mai 2018*



### Danksagung

*Begrenzt ist das Leben, doch unendlich die Erinnerung.*

Allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Art zum Ausdruck brachten, danken wir von Herzen.

## Gertrud Rauscher geb. Bergmann

geb. 5. 11. 1924 verst. 29. 3. 2018

Besonderer Dank gilt Frau Pfarrerin Wassersleben für die ehrenden Worte, dem Beerdigungsinstitut Geise, Inh. René Gaedke für die würdevolle Trauerbegleitung, der Gärtnerei Greunke für den Blumenschmuck, der Bäckerei Wehling für die Bewirtung und den fleißigen Helferinnen von Kühren.

In lieber Erinnerung:  
**Elfi und Walter Hecht**

*Kühren, im April 2018*



### Danksagung

*Aus der Lieben Kreis geschieden,  
aus dem Herzen aber nie.  
Weinet nicht, er ruht in Frieden,  
doch für uns starb er zu früh.*

Für die vielen Beweise aufrichtiger Anteilnahme durch liebevoll geschriebene und gesagte Worte, Blumen und Geldzuwendungen sowie ehrendes Geleit zur letzten Ruhestätte unseres lieben Verstorbenen

## Heinz Rückmann

möchten wir uns bei allen Verwandten, Bekannten, Freunden, Nachbarn und meinen Arbeitskolleginnen recht herzlich bedanken. Besonderer Dank gilt dem Beerdigungsinstitut Geise, Inh. René Gaedke sowie Renates Gänseblümchen für den Blumenschmuck.

In lieber Erinnerung:  
**Seine Ehefrau Martina und Kinder**

*Aken (Elbe), im April 2018*



Tief bewegt erhielten wir die traurige Nachricht vom Ableben unseres langjährigen Feuerwehrkameraden

## Hauptlöschmeister Rolf Diederling

Unser Mitgefühl gilt seinen Angehörigen.

**Wir werden ihn für immer in ehrendem Gedenken behalten.**

*Die Kameraden  
der Feuerwehren  
der Stadt Aken (Elbe)*

*Der Ortschaftsrat  
der Ortschaft  
Susigke*

*Der Bürgermeister  
der Stadt Aken (Elbe)*

*Aken / Susigke, im April 2018*



**Danksagung**

Für die vielen Beweise aufrichtiger Anteilnahme durch liebevoll geschriebene und gesagte Worte, Blumen und Geldzuwendungen sowie ehrendes Geleit zur letzten Ruhestätte unseres lieben Verstorbenen

**Klaus-Dieter Günzel**

möchte ich mich bei allen Verwandten, Bekannten, Freunden und Nachbarn recht herzlich bedanken.

Besonderer Dank gilt Herrn Dr. Reinhardt, der AWO Sozialstation Aken, dem Beerdigungsinstitut Geise, Inh. René Gaedke, Renates Gänseblümchen sowie dem Ortschaftsrat Susigke für die schnelle und unbürokratische Entscheidung.

In liebevoller Erinnerung:  
**Seine Ehefrau Dagmar**

*Susigke, im Mai 2018*

**Danksagung**

*Was uns bleibt ist Liebe, Dank und Erinnerung.*



Für die vielen Beweise aufrichtiger Anteilnahme durch liebevoll geschriebene und gesagte Worte, Blumen und Geldzuwendungen sowie ehrendes Geleit zur letzten Ruhestätte unseres lieben Verstorbenen

**Rolf Diederling**

geb. 5. 6. 1932    verst. 15. 4. 2018

möchten wir uns bei allen Verwandten, Bekannten, Freunden, Nachbarn und der Freiwilligen Feuerwehr Susigke recht herzlich bedanken.

In liebevoller Erinnerung im Namen aller Angehörigen:  
**Seine Ehefrau Irmgard**

*Susigke, im Mai 2018*

## Verlags- Infor- mation

Die nächste  
Ausgabe des ANB  
erscheint  
am Freitag, den  
01.06.2018.

Der Redaktions-  
schluss zu dieser  
Ausgabe ist  
am Donnerstag, den  
24.05.2018.

**Warum Du?**

*Gerade eben warst Du noch da, jetzt bist Du fort.  
Dein Platz ist leer.*

*Überall sehen wir Spuren Deines Lebens und fühlen,  
wie sehr Du uns fehlst.*

*In Liebe und Dankbarkeit lassen wir Dich gehen und begleiten Dich mit all  
unseren Gedanken. Wir werden Dich sehr vermissen.*

**Lissi Ebeling** geb. Finke  
geb. 30. 11. 1928    verst. 5. 5. 2018

**In liebevoller Erinnerung:  
Dein Lebensgefährte Manfred**

*Die Trauerfeier findet am Samstag, dem 26. Mai 2018,  
um 11.00 Uhr auf dem Friedhof in Aken (Elbe) statt.  
Die Beisetzung der Urne erfolgt später im engsten Familienkreis.  
Von Blumen und Kranzspenden bitte ich abzusehen.*

**Danksagung**

*Wenn ihr an mich denkt, seid nicht traurig.  
Erzählt lieber von mir und traut euch zu lachen.  
Lasst mir einen Platz zwischen euch, so wie ich ihn im Leben hatte.*

**Ralf Nielebock**

geb. 2. 6. 1958    verst. 10. 4. 2018

*Herzlichen Dank sagen wir allen Verwandten, Bekannten, Freunden,  
Nachbarn, Sportfreunde Aken, ehemalige Kollegen der Didier Werke Aken,  
Herrn Gaedke für seine einfühlsamen Worte, dem Beerdigungsinstitut Geise  
für die würdevolle Trauerbegleitung sowie der Gärtnerei Zehle.*

**In Liebe:  
Deine Marlis  
Tochter Jana und Lebensgefährte Jens  
Dein geliebter Enkel Jonas sowie deine Mutter**



## SACHSENANHALT-LIFTE

*...bringen Sie sicher nach oben!*

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir:

**1 Monteur/Servicetechniker** (keine Montagetätigkeit)

**Voraussetzungen:** abgeschlossene Berufsausbildung in einem handwerklichen Beruf, technisches Verständnis

**Wir bieten:** Qualifizierte Weiterbildungsmöglichkeiten

Sie erwartet eine abwechslungsreiche Tätigkeit mit angemessener Vergütung  
Firmenfahrzeug kann nach Einarbeitung gestellt werden

Bewerbungen richten Sie bitte an: Sachsenanhalt-Lifte | Kleine Mittelstr. 8 | 39240 Gr.-Rosenburg z. Hd. Herrn Heinrichs | info@sachsenanhalt-lifte.de | Tel. 039294-20268

## FRANKE

PERSONEN- UND GÜTERTRANSPORTE, FAHRZEUGVERMIETUNG



**AKEN (034909) 83383**

Krankentransportfahrten für alle Kassen und BG's  
sitzend und im Rollstuhl mit Rampe

Gütertransporte mit Sattelzug Plane und offen,  
Transporter und Anhänger

Vermietung Kleinbus, Transporter, Anhänger

## Fliesenlegerfachbetrieb Thomas Brüning

- Qualitäts- und fachgerechte Verlegung von Fliesen, Platten, Mosaik und Naturstein
- Beratung und Planung zur Badgestaltung
- Umbau, Modernisierung und Sanierung von Bädern, Terrassen und Balkonen
- Verkauf von Fliesen und Zubehör
- Fassadengestaltung



**Lazarettstraße 14 • 06385 Aken (Elbe)**

**Termine nach Vereinbarung  
0177 / 87 91 791**

## Bauunternehmen

*Steffen Frank*

- Fliesen
- Garten- & Landschaftsbau (Pflasterarbeiten)
- Trockenbau
- Fenster & Türen
- Wärmedämmfassaden
- Putzfassaden aller Art (z.B. Kratzputz, Glattputz)
- Innenputz
- eigenes Gerüst

Bärstraße 48 • 06385 Aken/ Elbe  
Tel./Fax: 034909 - 33 98 64  
Mobil: 0177 - 38 10 836  
www.stf-bau.de  
info@stf-bau.de



## Dachdeckerbetrieb Udo Hermann - Wulfen

**Ob steil oder flach – wir finden  
die richtige Lösung für jedes Dach!**

Unsere Leistungen für Sie schnell und preiswert:

- Bedachungen aller Art
- Fassadengestaltung
- Bauklempnerei und Abkantservice
- Asbestsanierungen
- Notreparatur-Service

**Nutzen Sie unsere günstigen Angebote**

### Handwerksbetrieb

**für Dach- und Dachklempnerarbeiten**

Gärtnerieweg 3 • 06386 Osternienburger Land / OT Wulfen

Telefon (034979) 2 13 91 • Fax (034979) 3 02 25

Funk 01 70 / 2 14 58 56

## Firma Lars Weise all in one

Garten- und Landschaftsbau  
(Gartengestaltung und Pflasterarbeiten)

Hecken- und Baumbeschnitt  
(Obstbäume)

Trockenbau und alle

Arbeiten in Haus und Hof



Kantorstraße 20 • 06385 Aken / Elbe  
Telefon: 034909-86605

**Mobil: 0172-7418393**

## Bereitschaftsdienst der Stadtwerke Aken (Elbe)

Bei Wasser- und Fernwärmeproblemen  
**Telefon 01 72 / 6 30 82 64**